

OCTAsleep 
Schlaf neu erfunden.



WICHTIGE INFOS
INFORMATIONS IMPORTANTES | INFORMAZIONI
IMPORTANTI | BELANGRIJKE INFORMATIE

WILLKOMMEN IN DER WELT VON OCTAsleep



| | |
|--------------------------------|----|
| Gebrauchsanleitung | 03 |
| Mode d'emploi | 07 |
| Manuale di utilizzazione | 10 |
| Gebruiksaanwijzing | 13 |

Vielen Dank, dass Sie sich für das OCTAsleep Kissen entschieden haben – Schlaf neu erfunden.

Als Schlafexperten haben wir tausende Entwicklungsstunden und hunderte Testnächte damit verbracht, Ihr OCTAsleep Kissen für Sie zu perfektionieren. Mit der patentierten, mehrfach preisgekrönten OCTAspring® Aerospace-Technologie tragen die OCTAsleep Kissen die neueste Innovation im Schlafbereich in ihrem Herzen.

So schlafen Sie wissenschaftlich bewiesen
schneller, tiefer und länger*.

DIE INNOVATION IM SCHLAFBEREICH

OCTAspring® ist kein Material, OCTAspring® ist eine Technologie.
Jede einzelne Feder ist eine individuelle Komfortzone.

Konzipiert, um Ihren Körper aufzunehmen und sich perfekt
anzuschmiegen.

Für ein Gefühl des schwerelosen Schlafs, wie auf Luftschichten.



Angetrieben von
Perfektion, nicht von Zeit



Schlafexperten
im Herzen



Der Beweis –
Ihr einmaliges Schlaferlebnis

* Quelle: Fusion Sleep LLC (Anerkanntes Amerikanisches Schlafinstitut), USA, 2011,
Testgruppe 118 Teilnehmer, Kontrollgruppe 117 Teilnehmer

PFLEGE IHRES KISSENS



Unser OCTAsleep Kissen besteht aus viskoelastischem Memory-Foam und kann beim Öffnen und Auspacken anfangs eventuell einen Neugeruch haben. Dieser ist völlig normal und wird innerhalb von ein paar Tagen verschwinden. Wenn Sie das Kissen an der Luft lassen, vorzugsweise vor und nach dem Gebrauch in einem gut belüfteten Bereich freiliegend, kann sich dies beschleunigen.



Wir empfehlen Ihnen, eine waschbare Kissenhülle zu verwenden, um Ihr Kissen vor Flecken zu schützen, sowie Ihr Kissen alle 6 Monate zu waschen. Wenn Flüssigkeiten eindringen, verwenden Sie ein trockenes Tuch, um überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen, und ein feuchtes Tuch, um Flecken wegzuwischen. Lassen Sie Ihr Kissen danach gut lüften. Bitte befolgen Sie die Waschanweisungen auf dem Pflegeetikett und stellen Sie sicher, dass der Schaumkern vor dem Waschen entfernt wird.



Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Kissen alle 2 Jahre austauschen, um den ultimativen Komfort und die besten Hygieneeigenschaften zu erhalten.



BIENVENUE DANS L'UNIVERS OCTAsleep



**Nous vous remercions d'avoir choisi le surmatelas OCTAsleep
Smart Orieller – Le sommeil retrouvé.**

En tant qu'experts du sommeil, nous avons passé des milliers d'heures de développement et des centaines de nuits pour tester et perfectionner votre surmatelas OCTAsleep Smart Orieller. Inspirée de l'industrie aéronautique, notre technologie OCTAspring® brevetée et plusieurs fois récompensée offre à votre surmatelas OCTAsleep Smart Orieller les dernières innovations en termes de sommeil. Vous vous endormez ainsi plus rapidement, et jouissez d'un sommeil plus profond et plus long. C'est prouvé scientifiquement.*

L'INNOVATION DANS LE DOMAINE DU SOMMEIL

OCTAspring® n'est pas un matériau, OCTAspring® est une technologie. Chaque ressort constitue une zone de confort individuelle. Conçu pour accueillir et s'adapter parfaitement à votre corps. Pour un sommeil tout en légèreté, comme sur un nuage.



Conçu à la perfection et
pour durer



Par des experts du
sommeil passionnés



La preuve - Votre expérience
de sommeil unique

* Source : Fusion Sleep LLC (centre du sommeil américain agréé), USA, 2011,
groupe expérimental composé de 118 participants, groupe de contrôle composé de 117 participants

ENTRETIEN DE VOTRE OREILLER



Notre oreiller OCTAsleep est composé de mousse viscoélastique à mémoire de forme et peut dégager une odeur de neuf lors du déballage. Cette odeur est tout à fait normale et disparaîtra au bout de quelques jours. Vous pouvez accélérer ce processus en laissant votre oreiller à l'air libre ou dans un endroit bien aéré, de préférence avant et après utilisation.



Nous vous recommandons d'utiliser une housse d'oreiller lavable afin de protéger votre oreiller des taches et de le laver tous les 6 mois. Si des liquides viennent à pénétrer, utilisez un chiffon sec afin de retirer l'excédent d'humidité, puis un chiffon humide pour nettoyer les taches. Laissez ensuite votre oreiller bien aérer. Veuillez respecter les indications de lavage sur l'étiquette et assurez-vous de bien ôter le noyau de mousse avant le lavage.



Il est recommandé de changer votre oreiller tous les 2 ans afin de garder un confort optimal et de conserver ses propriétés hygiéniques.

BENVENUTI NEL MONDO DI OCTAsleep



**Vi ringraziamo per aver scelto OCTAsleep Smart Topper -
La riscoperta del sonno.**

In quanto esperti di sonno, abbiamo investito migliaia di ore di sviluppo e trascorso centinaia di notti di test per perfezionare per voi OCTAsleep Smart Cuscino. Con la pluripremiata e brevettata tecnologia aerospaziale OCTAspring®, OCTAsleep Smart Cuscino racchiude in sé la più recente innovazione in fatto di sonno. Dimostrato scientificamente: vi addormenterete prima e dormirete più profondamente e più a lungo*.

L'INNOVAZIONE IN FATTO DI SONNO

OCTAspring® non è un materiale, OCTAspring® è una tecnologia.

Ogni singola molla è una zona di comfort separata.

Concepita per accogliere il vostro corpo e abbracciarlo perfettamente.

Per una sensazione di sonno senza peso, come su strati d'aria.



Stimolati dalla perfezione,
non dal tempo



Esperti di sonno nel
profondo dell'anima



La prova: un'esperienza di
sonno unica

* Fonte: Fusion Sleep LLC (riconosciuto istituto del sonno americano), USA, 2011,
gruppo di test 118 partecipanti, gruppo di controllo 117 partecipanti

CURA DEL CUSCINO



Il cuscino OCTAsleep è costituito da memory foam viscoelastica e all'inizio, quando si apre la confezione, può emanare un odore di nuovo. Ciò è assolutamente normale e scompare entro un paio di giorni. È possibile accelerare il processo lasciando il cuscino all'aria in un punto ben ventilato, preferibilmente prima e dopo l'uso.



Si raccomanda di usare una federa lavabile per proteggere il cuscino dalle macchie, nonché di lavare il cuscino ogni 6 mesi. Se nel cuscino penetra umidità, usare un panno asciutto per rimuovere l'umidità in eccesso e un panno umido per eliminare le macchie. Poi fare ventilare bene il cuscino. Seguire le istruzioni di lavaggio dell'etichetta e assicurarsi di rimuovere il nucleo di espanso prima del lavaggio.



Si raccomanda di sostituire il cuscino ogni 2 anni per mantenere la massima comodità e le migliori proprietà igieniche.

WELKOM IN DE WERELD VAN OCTAsleep



Bedankt voor uw aankoop van een OCTAsleep Smart Kussen - slapen heruitgevonden.

Als slaapexperts hebben we duizenden uren onderzoek en ontwikkeling en honderden testnachten besteed aan het perfectioneren van uw OCTAsleep Smart Kussen. Met de gepatenteerde en meervoudig gekroonde OCTAspring® Aerospace-technologie is OCTAsleep Smart Kussen uitgerust met de beste innovaties op het vlak van slapen. Zo slaapt u wetenschappelijk bewezen sneller, dieper en langer*.

INNOVATIE OP HET VLAK VAN SLAPEN

OCTAspring® is geen materiaal, OCTAspring® is een technologie. Elke afzonderlijke veer is een individuele comfortzone. Speciaal ontwikkeld om uw lichaam op te nemen en zich perfect aan uw lichaam aan te passen.

Voor een gevoel van pijnloze slaap, net zoals op een luchtmatras.



Gestuurd door perfectie,
niet door tijd



Slaapexperten in
hart en nieren



Het bewijs: uw unieke slaap-
belevenis

* Bron: Fusion Sleep LLC (erkend Amerikaans slaapinstituut), VS, 2011,
Testgroep 118 deelnemers, Controlegroep 117 deelnemers

ONDERHOUD VAN UW KUSSEN



Ons OCTAsleep-kussen is gemaakt uit visco-elastisch geheugenschuim en kan bij het openen en uitpakken bij aanvang mogelijk een geur verspreiden. Dit is helemaal normaal en verdwijnt na enkele dagen vanzelf. Wanneer u het kussen in contact brengt met de lucht en bij wijze van voorzorg voor en na gebruik in een goed verluchte ruimte laat liggen, kan deze geur sneller verdwijnen.



We adviseren u om een uitwasbaar kussensloop te gebruiken om uw kussen te beschermen tegen vlekken. Was het kussen zelf ook om de zes maanden. Wanneer er vloeistoffen op het kussen worden gemorst, gebruik dan een droge doek om het vocht op te deppen en een vochtige doek om de vlekken te verwijderen. Laat het kussen vervolgens goed verluchten. Volg de wasinstructies op het etiket en zorg er ook voor dat de schuimkern voor het wassen wordt verwijderd.



We adviseren voor het ultieme comfort en om hygiënische redenen om het kussen elke twee jaar te vervangen.



www.octasleep.tv

Importeur | Importateur | Importatore:

CH: MediaShop AG | Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein

EU: MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria

office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv

DE | AT | CH: 0800 37 6 36 06 – kostenlose Servicehotline